LHTRANSLATION.COM

LHTEAM

JUI-SAN NO OSHIGOTO IN ISEKAI

-TRANSLATOR

TRANS:SHICHIYORU
PR: TUFFYMON

-EDITOR

CLEAR: NATHANIEL KUN
TYPE: DARK DRACO

-JOIN US

*Translator: Japan to ENG

*Editor: Cleaners, Typesetters

*Proofreader

CHAPTER 3

獣医さんのお仕事 in 異世界

Karte 03: 初仕事！

原作：蒼空チョコ

漫画：hu-ko

WAIT! WE CAN'T ALLOW A BUTLER IN HERE...

IDIOT!

COME IN

I- IS THAT SO...

THAT IS THE IMPERIAL KNIGHT CHRYSE -SAMA WHO REPORTS DIRECTLY TO THE ROYAL FAMILY

HE HAS CONSIDERABLE CAPABILITIES, AND IS PRINCE YURIS' DEEPLY TRUSTED SERVICE ATTENDANT

AH, THERE'S NO PROBLEM

THIS JOB I'M DOING IS MEANT FOR TOMORROW

I'M HERE TO REPORT THAT HIS HIGHNESS IS MAKING HIS WAY TO THE GRYPHON BREEDING GROUNDS

HE ALSO PUT OUT ONE CONDITION FOR DOING SO. MAY I INFORM YOU OF THAT RIGHT NOW?

PLEASE EXCUSE ME

IF IT'S JUST THAT, I DON'T MIND

FOR NOW, THAT IS ALL

ANYTHING ELSE?

IT WOULD BE A HASSLE TO ARRANGE FOR NEW BREEDERS AS WELL. IF IT IS HIS HIGHNESS' WISHES, WE WILL BE ABLE TO PERSUADE THE OTHER GROUPS SOMEHOW

...SO?

"I WANT YOU TO BE LENIENT WITH THE PUNISHMENT TO THE BREEDERS." WAS WHAT HE SAID

"IN THE EVENT THAT I FIND THE CAUSE OF DEATH"

THIS MAN IS NOT ONE TO DANCE AROUND WITH GOSSIP OR RIDE ON WORDS WHICH MAY NOT BE TRUTH

HONESTLY, IF I MAY ...

OR HE WILL DEFINITELY BE THINKING ABOUT SOMETHING

HOWEVER HE IS ONLY A MERE DOCTOR

IT'S TRUE THAT IF YOU HEAR OF THE SUCCESSIVE GENERATIONS OF "EMINENCES" YOU'LL HAVE GREAT EXPECTATIONS OF ONE,

.....

DO YOU HAVE DOUBTS AS TO WHY WE ARE GIVING HIM SPECIAL TREATMENT?

CHRYSE, TAKE A LOOK AT THIS

INSTEAD OF BOASTING IN HIS TITLE BECAUSE OF HIS SUPERIORS, HE TRUSTS US QUITE A LOT

NO, I'M ALSO EXPECTING THINGS FROM HIM

スッ

HE CAN'T GIVE ANY ACHIEVEMENTS RIGHT NOW, AND I CANNOT UNDERSTAND WHY YOU ARE SO INTERESTED IN HIM

HMM ...

THE MORTALITY RATE OF THOSE BELOW 1 YEAR OF AGE IS ABOUT 33%, AND THOSE UP TO 2 YEARS OF AGE IS ABOUT 10%. IF WE ADD THOSE WHO DIED DUE TO WARS OR ACCIDENTS, THE POPULATION IS ONLY MARGINALLY GROWING...

MAIN CAUSES OF DEATH ARE DUE TO A RISE IN DISEASES IN THE RESPIRATORY AND DIGESTIVE ORGANS

THIS IS... A GRAPH ON THE POPULATION CHANGES, MORTALITY RATE AND CAUSES OF DEATH?

ピラ

YOU DO KNOW THAT EXCLUDING ABLE-BODIED ADULTS, THE TREND IS THAT THE NUMBER OF SICK PEOPLE IS SEEING A SHARP RISE?

EXACTLY

IF THE PEOPLE WEREN'T INFECTED BY A CONTAGIOUS DISEASE THEN THE DAMAGE WOULDN'T HAVE BEEN SO GREAT, WOULD IT?

Thank you very much

WHAT'S SHOCKING IS THAT 60% OF THE DISEASES ARE SPREAD BY ANIMALS

BUT THE WAY TO DEAL WITH THAT IS ENTIRELY DIFFERENT

IF PEOPLE WITHOUT THE REQUIRED KNOWLEDGE DEAL WITH THE PROBLEM POORLY, THE DAMAGES WILL ONLY INCREASE

A DOCTOR FOR BEASTS- A VETERINARIAN IS A PROFESSIONAL EXPERT IN DEALING WITH DISEASES WHICH ARE ON THE RISE

HE COULD ALSO HEAL THE SICK BEASTS AND DO DELIVERY FOR THEM

WITH AN EXPERT, WE COULD USE THE MAGIC BEASTS WHICH ARE INFECTED BY PLAGUES OR PARASITES FOR WAR PURPOSES

THIS IS TOO DIFFICULT TO BE LEFT TO AMATEURS

IN ADDITION, IT SEEMS LIKE SHINGO'S WORLD USES VETERINARIANS TO MASS BREED WAR HORSES TOO

HOW MUCH INFLUENCE WOULD A VETERINARIAN HAVE ON SICKNESS AND LIFE HERE?

JUST THINK ABOUT IT

IF IT IS SOMEONE LIKE THAT, DOCTORS AND MERCHANTS WOULD ALSO KEEP THEIR EYES ON HIM

THEY WOULD

THAT IS WHY I HAVE PUT SO MANY PEOPLE OF ABILITY SUCH AS YOU AROUND HIM

IF WE CAN FIND OUT THE CAUSE FOR THE RISE IN DISEASE,

WE WOULD HAVE CONTROL OVER SUCH A DISEASE

SHINGO MIGHT BE ABLE TO PROVIDE US WITH THE MOST IMPORTANT KNOWLEDGE OF FARMING, MEDICINE

AND OTHER THINGS WHICH CAN OVERTHROW COMMON KNOWLEDGE IN THIS WORLD

I WONDER HOW SHINGO WOULD DO?

IF THE LEGENDS BEFORE WERE MADE ONLY BY COMPARING THEIR BATTLE POWER

THE "UNIQUE PEOPLE" HAVE THE POWER TO MOVE A COUNTRY

-NO, THAT'S WHAT I'M HOPING FOR

WELL, EVEN IF *THEY* WERE TO MAKE A MOVE, I'M SURE SHINGO IS FAR BETTER THAN THEM

WHEN I JUST THINK OF IT, EVEN *MY* HEART STARTS TO DANCE

SINCE IT'S FINALLY TIME FOR HIS FIRST JOB, I THINK IT WOULD BE BETTER IF I WENT TO HAVE A LOOK

...NO

CHRYSE,

NEXT, COULD YOU TAKE THIS LETTER OF INTRODUCTION TO SHINGO-

THIS ISN'T TO RUB SALT INTO HIS ENEMY'S WOUNDS, BUT

JUST SOME NOBLE WHO HAS GREAT POWER AS A MERCHANT WHO MAY ALSO BE MY POLITICAL OPPONENT

BY THE WAY, YURIS -SAMA,

WHO IS THAT LETTER OF INTRODUCTION ADDRESSED TO?

I UNDER-STAND

WHERE HE IS CONCER-NED...

HE'S SICK AT THE MOMENT, SO I THOUGHT IT WOULD BE GOOD IF HE COULD BE HEALED...

Austra Kingdom, Imperial City

ヒュッ!!
キラ
キラ
A FAIRY?
!?
KUROE, I'M COMING!
KAZAMI -SAMA! OVER HERE!
WHAT'S HAPPENING!?
THERE'S NOTHING THERE, BUT FIRE IS COMING OUT!?
WHAT'S THAT? BUSKING?
WOAH!
Kazami's personal bodyguard
Liz=Vert Sarvy
EO; that her name yes
WHO KNOWS? HE JUST SEEMS TO BE TAKING IT EASY
UMM- KAZAMI -SAMA ...
ISN'T IT BETTER IF HE SEEMS SO?
IT SEEMS LIKE HIS HIGHNESS CAN'T SPEAK VERY WELL YET
BUT DOESN'T HE SEEM QUITE SOCIABLE?
Kazami's personal bodyguard
Nora

WE ALSO HAVE WHEAT FROM HIM

YOUR PREDECESSOR BROUGHT THE SEEDS AND CALLED IT THAT, SO THE NAME WAS PASSED ON AS WELL

LOOK, FOR EXAMPLE, IS THAT OLEANDER OVER THERE?

YES IT IS

ARE THERE SIMILAR THINGS PRESENT IN YOUR WORLD, KAZAMI -SAMA?

SIGH THIS WORLD HAS SO MANY NEW THINGS FOR ME

Satisfied

CATS, DOGS... AND MANY PLANTS WHICH I'VE SEEN BEFORE

TIME FLIES WHEN WE SPEAK

AH, WE WILL BE REACHING THE GRYPHONS' BARN SOON

YES

SURPRI-SINGLY, THERE ARE LOTS OF SIMILARITIES

THIS WAY PLEASE

WE'VE BEEN WAITING FOR YOU

A REAL GRYPHON!!!

おおおおっ!!

ｈ!!

ﾚﾚﾚ

SO KAZAMI-SAMA, LET'S OBSERVE FROM THE OUTSIDE FIRS- KAZAMI-SAMA?

GRYPHONS ARE BEASTS THAT EVEN VETERAN ADVENTURERS FIND HARD TO DEAL WITH,

WE UNDERSTAND AND ACCEPT YOUR KINDNESS

PLEASE DO NOT ENTER THIS ENCLOSURE.

IF YOU DO, WE WILL NOT BE ABLE TO GUARANTEE YOUR LIFE

AH!

?

ｺﾞｺﾞｺﾞ

J J --EH!?

GOOD BOYS

THERE, THERE, THERE

侵入済

EH? KUROE, WHAT ARE YOU SAY!...

OUF-

^HE'S ALREADY IN^

AH, UM, KAZAMI -SAMA!?

AREN'T THESE BOYS FRIENDLY?

GRYPHONS ARE AGGRESSIVE BEASTS, SO IF YOU WOULD TAKE YOUR TIME TO GET THEM USED TO YOU ...

THAT'S WHY I SAID NOT TO ENTER!

HMM. YOU MEAN T O SAY THAT IT'S FINE EVEN IF I CUT THE GRYPHONS?

NO WAY- NOT WITH A HERD OF GRYPHONS AS OPPONENTS ...

BOTH OF YOU, LET'S GO HELP KAZAMI -SAMA!

Don't touch me in weird places-

NOO

AREN'T HUMAN'S NOSES AND EARS SENSITIVE TOO?

SO IF YOU JUST ATTACK THESE AREAS, THEY'LL REMOVE THEMSELVES FROM YOU

WHAT'S THE DANGEROUS THING YOU ALL ARE TALKING ABOUT?

TH... THERE'S NO CHOICE

EVEN WITH MY LITTLE STRENGTH, I'LL PROTECT KAZAMI -SAMA...

WHEN DID YOU-!?

IT SEEMS THAT JUST AS THE LEGENDS SAY, "UNIQUE PEOPLE" REALLY HAVE THE SPECIAL ABILITY OF BEING LIKED BY MAGIC BEASTS...

THOUGH THEY'RE THIS CUTE...

THAT WOULD BE TRUE FOR CARNIVORES IF THERE WERE MANY OF THEM...

MAGIC BEASTS DO NOT LIVE IN HARMONY WITH HUMANS BY NATURE

THEY ARE SUPPOSED TO BE OPPOSED TO HUMANS FROM BIRTH TO OLD AGE, BUT...

ANYWAY, I DON'T THINK THERE ARE ANY GRYPHONS HERE WHICH SEEM PECULIAR

LET'S HAVE A LOOK AT THE ONE THAT DIED SUDDENLY

WHAT IS IT?

KAZAMI -SAMA, BEFORE YOU START YOUR INVESTI-GATION, I HAVE A REQUEST

SO IT'S HERE?

WOULD THAT BE ALRIGHT?

MAY I HAVE THE LARGEST FEATHER FROM ITS WINGTIP WHOLE AND INTACT?

WE USE IT FOR THAT TOO, BUT IT'S FOR A DIFFERENT REASON

IF IT'S THAT, THERE'S NO PROBLEM AT ALL. ARE YOU PERHAPS MAKING AN ACCESSORY OUT OF IT OR SOMETHING?

AFTER THEY DIE, THEIR PARTS WILL DETERIORATE,

BUT IF WE PROCESS THEM, WE WILL BE ABLE TO CREATE BATTLE EQUIPMENT THAT BOOSTS THE "LAW" OF THAT MAGIC BEAST

UNLIKE HUMANS, MAGIC BEASTS HAVE PARTS OF THEIR BODY WHICH ARE ABLE TO CONTROL "LAWS"

Unique shields or spears!

Materials are made into

JUST LIKE MATERIALS BEING MADE INTO EQUIPMENT IN A GAME I PLAYED BEFORE!

OH I SEE. MAGIC BEASTS POSSESS USEFUL MATERIALS

YES, WHAT WILL WE BE RECORDING?

?

THEN LET'S START QUICKLY. KUROE, PLEASE HELP ME WITH RECORDING

ALRIGHT

I WANT YOU TO WRITE WHAT I SAY SO THAT I CAN CHECK AND CONFIRM THE POSITION AND TYPES OF ABNORMALITIES IN THE BODY AFTER THE DISSECTION

OF COURSE, RECORDING THE AUTOPSY NOTES

THIS GIRL... HER NAME WAS LIZ, I THINK...

Here you go ?

!!

I have never seen this before but I think it has a good cutting edge

.....

I LIKE THINGS LIKE THESE

YEAH, IT'S FUN

ARE YOU HAVING FUN?

WHAT A WEIRD GIRL

-I DO PREFER THINGS OF THIS NATURE

I APOLOGISE FOR MY IMPOLITENESS , PLEASE PROCEED

...NOW

FROM NOW I WILL BE BEGINNING MY PATHOLOGICAL AUTOPSY. IF THERE'S ANYONE WHO DOESN'T WANT TO SEE THIS, PLEASE MOVE SOMEWHERE ELSE

THE BODY AND INTERNAL ORGANS WILL BE OPENED UNTIL WE'RE FINISHED, SO IT MAY MAKE YOU FEEL NAUSEOUS OR UNCOMFORTABLE

IS EVERYONE ALRIGHT WITH THAT?

PR: Peritoneum · the serous membrane lining the cavity of the abdomen and covering the abdominal organs

SIGNS OF BLOOD SPOTS IN THE HEART

THERE'S NO ACCUMU-LATION OF WATER IN THE ABDOMEN

I'VE CHECKED THE SURFACE SO I'LL BE OPENING THE PERITONEUM

THEN, I'LL TRUST YOU WITH RECORDING

MY "LAW" IS ADEPT AT HEALING, SO I WANT TO OBSERVE THE DOCTOR, KAZAMI -SAMA'S SKILLS THROUGHOUT THE PROCESS

NEXT, I'LL BE LOOKING AT THE INTESTINES

THE BLEEDING SHOWS SIGNS OF GASTROENTERITIS, BUT NOT DUE TO THE INFESTATION OF PARASITES...

ENDED SAFELY

KUROE, THREAD PLEASE

IT STINKS, AND IS SO GORY...

Not paying attention to the others' states

THOUGH THESE BEINGS ARE CREATURES FROM ANOTHER WORLD, THEIR MAKEUP IS NOT MUCH DIFFERENT FROM LARGE CAT-TYPE ANIMALS ON EARTH

IF THAT'S RIGHT, MY KNOWLEDGE WILL WORK HERE

As I thought, Kuroe and the rest couldn't stand it

I was so focused that I didn't notice

WHAT KIND OF FOOD DO GRYPHONS EAT?

She's trans-lating

THEY EAT HERBIVORES CALLED THE "FURBALL RABBIT"

EH, SO THAT MEANS YOU HAVEN'T FIGURED OUT THE CAUSE OF DEATH?

ALL OF THEM AREN'T THOSE THAT LEAD TO DEATH

I'VE SEEN SOMEWHAT ALL THE ABNORMALITIES ...

NO, I FOUND SOMETHING THAT LOOKS LIKE THE CAUSE

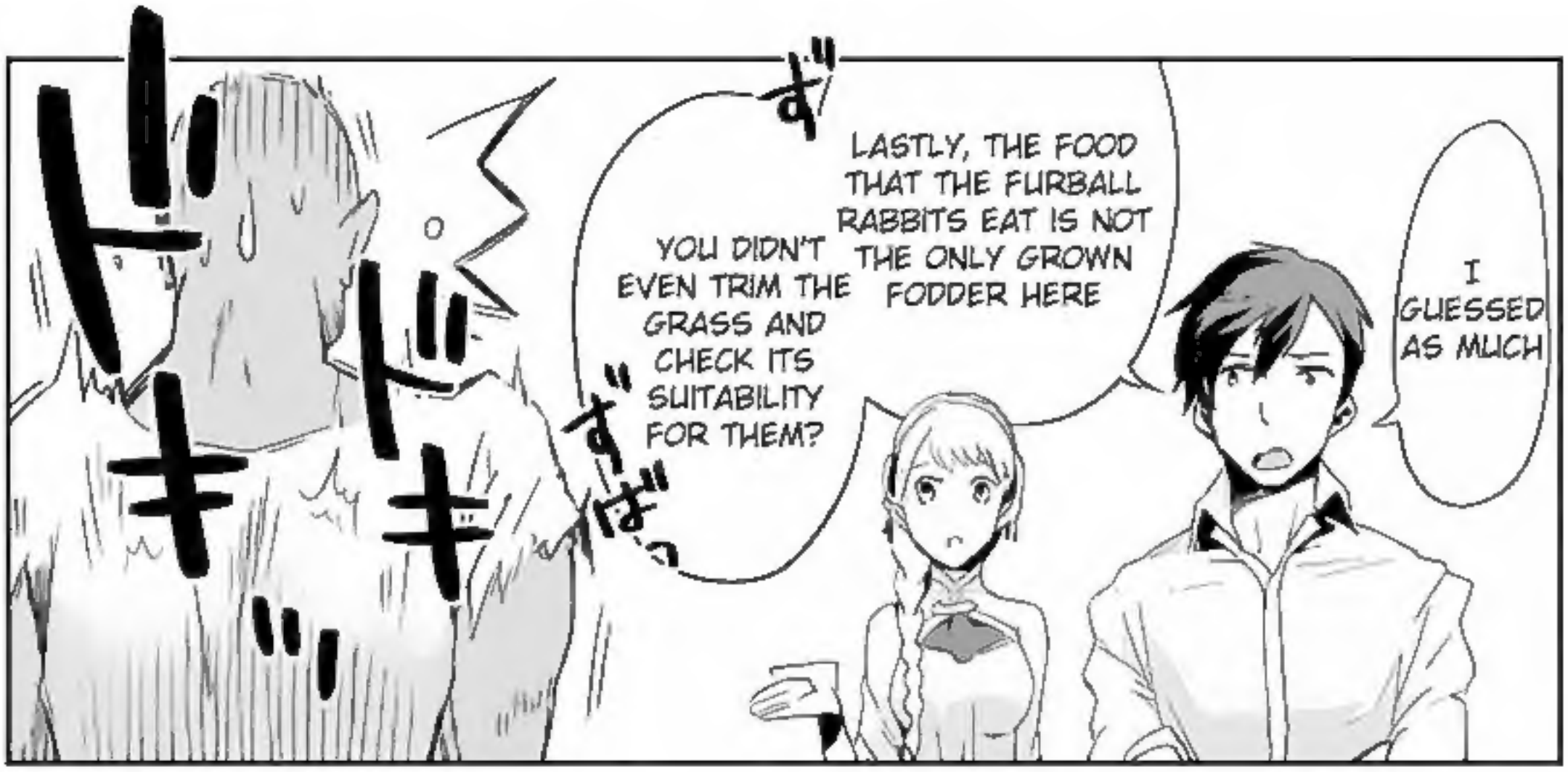
IT'S SOMETHING YOU KNOW ABOUT TOO, KUROE

HOW DID ... YOU KNOW

FURBALL RABBIT...?

FURTHERMORE, THE GRYPHON WAS NOT SICK AT THE TIME OF DEATH. WERE THERE ANY FURBALL RABBITS THAT DIED SUDDENLY

ARE THOSE KEPT HERE IN THE BARN?


LASTLY, THE FOOD THAT THE FURBALL RABBITS EAT IS NOT THE ONLY GROWN FODDER HERE
YOU DIDN'T EVEN TRIM THE GRASS AND CHECK ITS SUITABILITY FOR THEM?
I GUESSED AS MUCH

THE RABBITS ARE NO LONGER AROUND, SO WOULD YOU LIKE TO VIEW THE BARN?
KAZAMI -SAMA
THEY'RE RELEASING THE FURBALL RABBITS FOR THE GRYPHONS TO HUNT RIGHT NOW
UWEH- YOU MEAN THEY'RE GOING TO DO THAT TODAY LIKE USUAL!?

SO IT WAS MIXED I N DURING THAT TIME...

WE CAN'T DO THAT!
Y-YES ITS AFTERNOON NOW, SO IT'S TIME FOR FEEDING-

They followed this plan, but the girls were faster than Kazami

I'M GOING TO STOP THEM RIGHT NOW!

TELL THEM THAT WE ABSOLU-TELY CAN'T LET THE GRYPHONS CATCH ANY RABBITS!

STOP THEM. STOP THEM!

TH-THEN WHAT DO WE DO?

WE'RE GOING INTO THE HUNTING GROUNDS!

GATHER ALL THE BREEDERS!

THROW GRASS OUT TO LEAD THE RABBITS, SPLIT UP TO GATHER ALL THE RABBITS BACK INTO THEIR BREEDING GROUNDS!

That was Kazami Shingo (26) who was instead being dragged along

I'M NOT THAT YOUNG ANYMORE. STOP PUTTING THIS BURDEN ON ME-

KEEP GOING, KAZAMI -SAMA !!!

UNDER-STOOD

LIZ AND NORA, YOU COME TOO!

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

JUI-SAN NO OSHIGOTO IN ISEKAI

If you are interested,
please visit : lhtranslation.com